

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 26 (1979)
Heft: 9: 25 SZSV = USPC

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

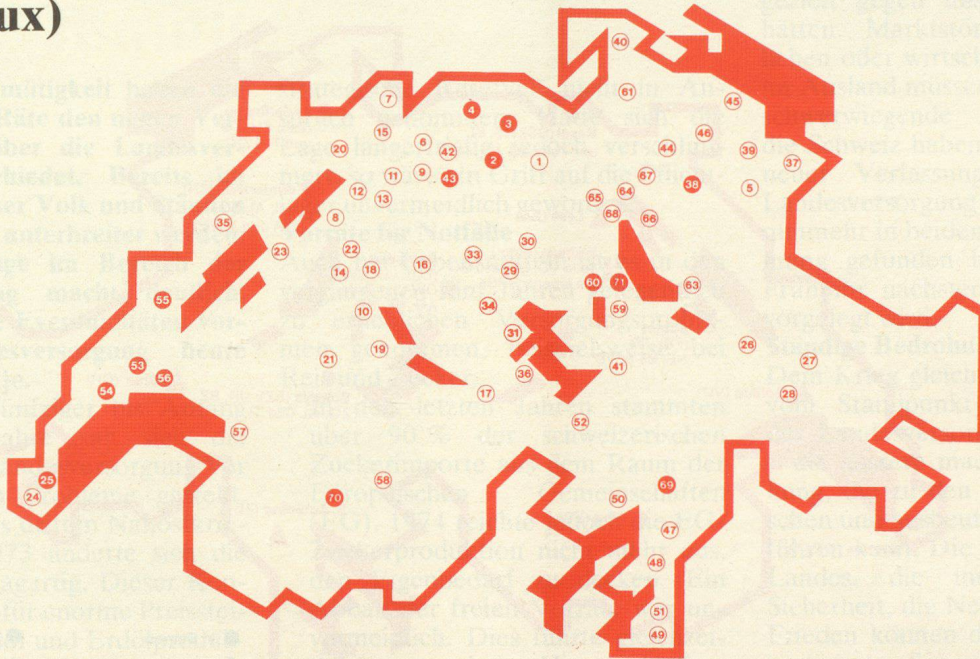
Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ausbildungszentren des Zivilschutzes 1979 (Kantonale, regionale und kommunale) Centres d'instruction de la protection civile (Centres cantonaux, régionaux et communaux)

In den Ausbildungszentren des Zivilschutzes (vergleichbar den militärischen Kasernen) wird die Einsatzbereitschaft der Mannschaft und des Kaders theoretisch und praktisch erarbeitet. In den frühen achtziger Jahren wird der Bund in Schwarzenburg (BE) sein erstes (eidgenössisches) Ausbildungszentrum erhalten.

Les centres d'instruction de la protection civile peuvent être comparés aux casernes. Par la théorie et la pratique, on y prépare le personnel et les cadres à l'intervention. La Confédération aura son premier centre d'instruction (fédéral) au début des années quatre-vingts.



**Dem
Schweizerischen
Zivilschutzverband
zum Jubiläum
herzliche Glückwünsche**



Angst + Pfister
Partner in vielen Teilen

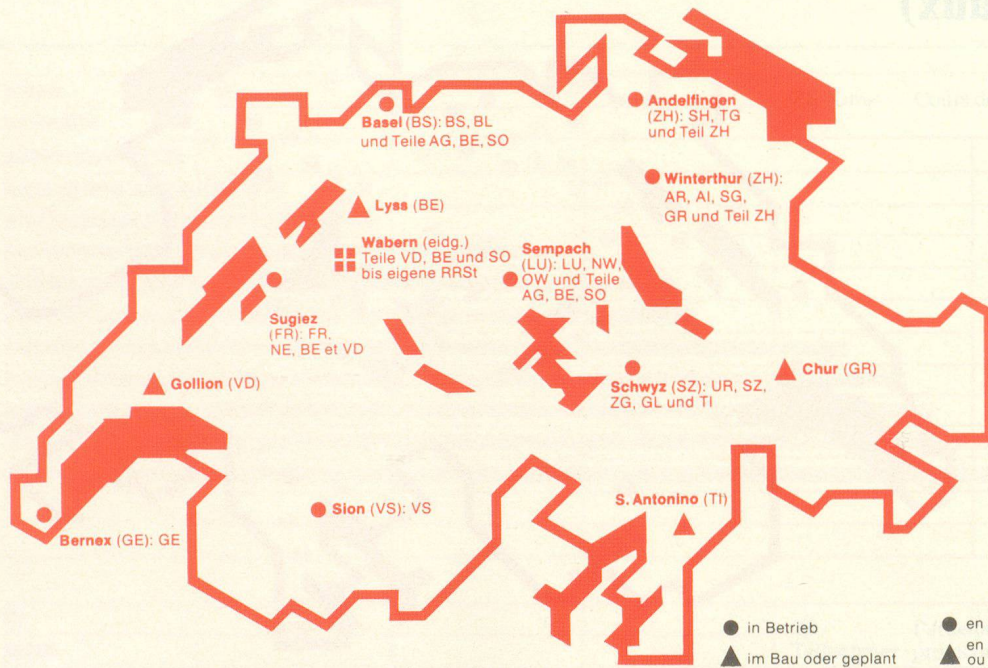
8052 Zürich · Thurgauerstrasse 66
Telefon 01 50 20 20
1219 Genève-Le Lignon
52-54, route du Bois-des-Frères
Téléphone 022 96 42 11

Regionale Reparaturstellen des Zivilschutzes (RRSt) mit provisorischer Gebietszuteilung

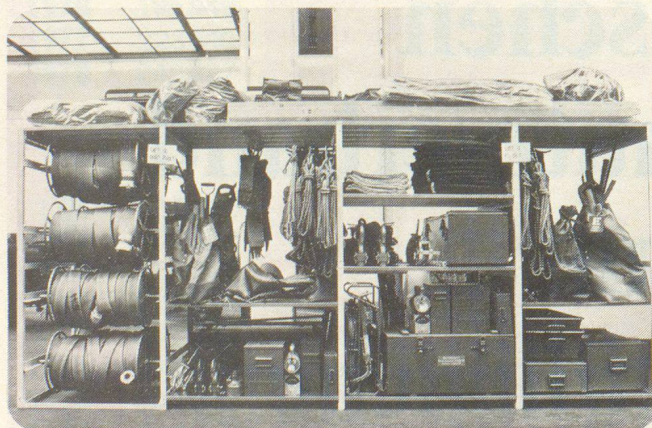
Postes régionaux de réparations de la protection civile (pr rép) avec zones provisoires

In den regionalen Reparaturstellen repariert der Zivilschutz sein eigenes Material weitgehend selber. Dadurch hilft er Bund, Kantonen und Gemeinden Kosten sparen.

Dans les postes régionaux de réparations, la protection civile répare elle-même la majeure partie de son matériel. C'est ainsi qu'elle épargne des frais à la Confédération, aux cantons et aux communes.



Embru ist Vollausrüster für Zivilschutzanlagen und Truppenunterkünfte



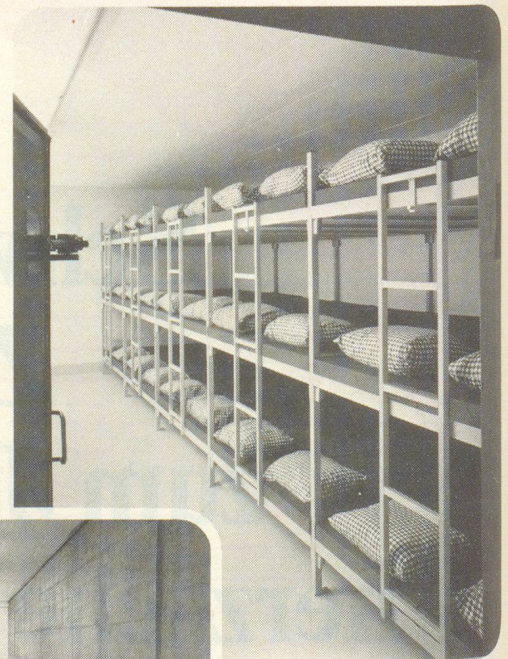
Schränke, Effekten- und Materialgestelle Kombi-Betten als Liege- und Lagergestelle

Tische und Stühle

Embru-Werke, Kommunalbedarf
8630 Rüti ZH
Telefon 055 / 31 28 44

embru

Schutzraumausstellung in Rüti



**Ausstellung
Gemeinde 79
Halle 3,
Stand 301 A**

Wir liefern vollständige Einrichtungen und planen mit. Verlangen Sie unsere Dokumentation mit Referenzen.